

# **Entscheidungen des Schweizerischen Bundesgerichts**

**Amtliche Sammlung**

*149. Band, Jahr 2023, II. Teil, 2. Heft*  
Verwaltungsrecht

# **Arrêts du Tribunal Fédéral Suisse**

**Recueil officiel**

*149<sup>e</sup> volume, année 2023, partie II, 2<sup>e</sup> fascicule*  
Droit administratif

# **Decisioni del Tribunale federale svizzero**

**Raccolta ufficiale**

*Volume 149, anno 2023, parte II, fascicolo 2*  
Diritto amministrativo

# Inhaltsverzeichnis — Table des matières — Sommario

Seite

- I. Personenrecht — Droit des personnes — Diritto delle persone  
Siehe S. 109 — Voir p. 109 — Vedi pag. 109
- II. Strafrecht — Droit pénal — Diritto penale  
Siehe S. 96 — Voir p. 96 — Vedi pag. 96
- III. Öffentliche Abgaben — Contributions publiques — Tributi pubblici
9. Steuerhinterziehung; persönliche Strafbarkeit von Organen der juristischen Person; Prinzip ne bis in idem..... 74
- IV. Raumplanung und öffentliches Baurecht — Aménagement du territoire et droit public des constructions — Pianificazione del territorio e diritto pubblico edilizio
10. Abweichung eines Sondernutzungsplans (Arealplans) von der Grundordnung..... 79
11. Windpark Eoljoux; Aufhebung des Nutzungsplans; Weigerung des Bundesrats, die Richtplanfestsetzung für das Vorhaben zu genehmigen; Rechtsschutz..... 86
- V. Strassenverkehr — Circulation routière — Circolazione stradale
12. Warnungsentzug des Führerausweises wegen Rechtsüberholens auf der Autobahn; Grundsatz der lex mitior; Beurteilung als Ordnungswidrigkeit..... 96
- VI. Gesundheit — Santé — Sanità
13. Berufspflichten der Ärztinnen und Ärzte; Disziplinarmaßnahme; Diagnosefehler, der dazu führte, dass einer Patientin die Gebärmutter entfernt wurde..... 109
- VII. Staatsverträge — Traités internationaux — Accordi internazionali  
Siehe S. 74 — Voir p. 74 — Vedi pag. 74

VIII. Verfassungsmässige Rechte — Droits constitutionnels —  
Diritti costituzionali

*Menschenwürde/Dignité humaine/Dignità umana*

Siehe S. 109 — Voir p. 109 — Vedi pag. 109

*Rechtsgleichheit/Egalité/Uguaglianza giuridica*

Siehe S. 74, 96 — Voir p. 74, 96 — Vedi pagg. 74, 96

*Persönliche Freiheit/Liberté personnelle/Libertà personale*

Siehe S. 109 — Voir p. 109 — Vedi pag. 109

*Allgemeine Verfahrensgarantien/Garanties générales de procédure/Garanzie procedurali generali*

Siehe S. 74 — Voir p. 74 — Vedi pag. 74

IX. Konventionsgarantien — Garanties conventionnelles —  
Garanzie convenzionali

Siehe S. 74 — Voir p. 74 — Vedi pag. 74

17.07.2023